

السيدة الموقرة، السيد الموقر،

وكالة العمل الاتحادية ترحب بكم في ألمانيا. تتمثل مهمتنا الرئيسية في الجمع ما بين الباحثين عن عمل أو تكوين مهني وبين أماكن العمل والتدريب الشاغرة. يسرنا أن نقدم لكم يد العون في الالتحاق بعمل أو تكوين مهني ما. كما أننا نساعدكم فضلا عن ذلك إن كنتم ترغبون بمواصلة تعليمكم المدرسي أو المهني أو دراستكم الجامعية في ألمانيا.

نحن بحاجة لهذا الغرض إلى بعض البيانات الشخصية وإلى معلومات حول مؤهلاتكم وخبراتكم المهنية. يرجى لهذا الغرض تعبئة نموذج الأسئلة التالي واحضاره معكم إلى المقابلة الشخصية. سيتم في هذا النموذج وبناء على معطياتكم إجراء تقدير أولي بشأن كيف وفي أي مكان يمكنكم العثور على مكان عمل / مكان تدريب مهني مناسب لكم.

يرجى مراعاة ما يلي: التسجيل لدى مكتب العمل الاتحادي مسألة اختيارية ليس لها أية آثار إيجابية أو سلبية على إجراءات اللجوء الخاصة بكم.

نتطلع إلى التعرف عليكم قريبا  
مع أطيب التحيات  
وكالة العمل الاتحادية

#### إرشادات بشأن حماية البيانات

تلتزم وكالة العمل الاتحادية بالحفاظ على الأحكام القانونية الخاصة بحماية البيانات. سوف يتم تحصيل ومعالجة واستخدام بياناتكم في إطار التكليف القانوني (القانون الاجتماعي الجزء الثاني، القانون الاجتماعي الجزء الثالث) فقط لغرض تحليل القدرات وتقديم المشورة والوساطة وتشجيع العمل بشكل فعال. وكي نتمكن من مساعدتكم بسرعة، فإن من الجائز لوكالة العمل الاتحادية بموجب المادة 8، الفقرة 3 من قانون اللجوء والمادة 18 ب من قانون السجل المركزي للأجانب التوجه إلى المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين لغرض الحصول على معلومات حول حالة إجراءات اللجوء الخاصة بكم.

البيانات الشخصية			
صيغة الخطاب:	<input type="radio"/> السيد	<input type="radio"/> السيدة	الجنسية:
اسم العائلة:	الاسم/الأسماء الشخصي/ة:		
تاريخ الولادة: ____ . ____ . ____	مكان الولادة:	بلد الولادة:	
الحالة العائلية:	عمر الأطفال:		
بيانات حول إجراءات اللجوء			
رقم السجل المركزي للأجانب (AZR):	تاريخ القدوم لألمانيا (وفقا لمستند القدوم (AKN) / شهادة التسجيل كباحث عن لجوء (BüMA): ____ / ____ / ____ 201	تاريخ طلب اللجوء: ____ / ____ / ____ 201	
حالة الإقامة:	<input type="radio"/> تصريح إقامة مؤقتة	<input type="radio"/> تصريح بالإقامة	
<input type="radio"/> شهادة التسجيل كباحث عن لجوء	<input type="radio"/> إذن إقامة مؤقتة (Duldung)		
حالة الإقامة سارية لغاية:			
رخصة العمل:	<input type="radio"/> مسموح	<input type="radio"/> غير مسموح	
	<input type="radio"/> مسموح فقط بموافقة دائرة الأجانب		
بيانات الاتصال			
الشارع ورقم المنزل			
الرمز البريدي:		المكان:	
رقم الهاتف*:		البريد الإلكتروني*:	
* معطيات اختيارية. أنتم توافقون بمجرد ذكركم لرقم الهاتف/عنوان البريد الإلكتروني على استخدام بياناتكم داخليا في إطار أبحاث سوق العمل والأبحاث المهنية. يجوز لكم الرجوع عن موافقتكم على استخدام هذه البيانات في أي وقت كان بآثر مستقبلي دون الحاجة إلى ذكر أية أسباب.			

## التعليم والخبرات المهنية

المهنة المرغوب بممارستها في ألمانيا:

أرغب بـ:  تعليم أو تكوين مهني،  ممارسة نشاط مهني،  العمل بشكل مستقل

### يرجى إعداد سيرة ذاتية تعطي صورة عن تعليمكم وخبراتكم المهنية

الشهادة/ مستند الإثبات	المدة: (من - حتى)	أين؟ المؤسسة / رب العمل + المكان، البلد	ماذا؟ تعليم مدرسي (أعلى مؤهل)، دراسة جامعية (موضوع الدراسة)/تكوين مهني / خبرة مهنية؟
<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا			
<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا			
<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا			
<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا			
<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا			
<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا			
محترف (بطاقة)	متقدم (معارف متقدمة)	مبتدئ (معارف أساسية)	القدرات اللغوية
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	...
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	...
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	الإنجليزية
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	الألمانية
هل زرت إحدى دورات الاندماج؟			
<input type="radio"/> لا	<input type="radio"/> نعم، (ما زلت) لم أختتمها		<input type="radio"/> نعم، أختتمتها
<input type="radio"/> لا	<input type="radio"/> نعم	هل زرت دورات أخرى للغة الألمانية؟	
رخصة سيطرة			
		الدولة المصدرة:	<input type="radio"/> لا <input type="radio"/> نعم
		المركبات:	